



DE Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf um in Zukunft nachschlagen zu können. Die Bilder in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Referenz und müssen nicht dem Original entsprechen.

GB Thank you for purchasing this product.

Read these instructions carefully and keep this carefully refer to it in the future. The pictures in this manual are for reference only and do not necessarily match the original.

FR Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit.

Lisez attentivement ces instructions et conservez-les. Veuillez consulter attentivement à l'avenir. Les images de ce manuel sont fournies à titre indicatif et ne correspondent pas nécessairement à l'original.

NL Hartelijk dank voor de aankoop van dit product.

Lees deze instructies zorgvuldig door en bewaar deze zorgvuldig melding te maken in de toekomst. De afbeeldingen in deze handleiding zijn alleen ter referentie en niet noodzakelijkerwijs overeenkomen met de oorspronkelijke.

ES Gracias por comprar este producto.

Lea atentamente estas instrucciones y guarde este con cuidado, se refieren a ella en el futuro. Las imágenes de este manual son sólo de referencia y pueden no coincidir con el original.

PL Dziękujemy za zakup tego produktu.

Uważnie przeczytać instrukcję i zachować ten dokładnie odnosi się do niego w przyszłości. Zdjęcia w tej instrukcji są wyłącznie w celach informacyjnych i nie muszą odpowiadać oryginałowi.

IT Grazie per aver acquistato questo prodotto.

Leggere attentamente queste istruzioni e di conservare questo fare riferimento allo in futuro. Le immagini in questo manuale sono solo di riferimento e non corrispondono necessariamente l'originale.

DE Installation der Batterien in das Modell

Öffnen Sie das Batteriefach am Modell und legen Sie 6x oder 4x AA Batterien in das Modell (Modell abhängig). Achten Sie hierbei auf die korrekte Polarität und schließen Sie das Batteriefach.

Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Fernbedienung und installieren Sie eine 9V Blockbatterie. Achten Sie auch hierbei auf die korrekte Polarität anschließend schließen Sie das Batteriefach.

GB Installing the batteries in the model

Open the battery compartment on the model and place 6x or 4x AA batteries (depending on model) in the model. Pay attention to the correct polarity, and close the battery compartment.

Open the battery compartment on the underside of the remote control and install a 9V battery. Also look here for the correct polarity then close the battery compartment.

FR Installation des piles dans le modèle

Ouvrez le compartiment de la batterie sur le modèle et placez 6x ou 4x piles AA (selon le modèle) dans le modèle. Faites attention à la polarité et refermez le compartiment à piles.

Ouvrez le compartiment à piles sur la face inférieure de la télécommande et insérez une pile 9V. Regardez aussi ici pour la polarité puis refermez le compartiment à piles.

NL Plaatsen van de batterijen in het model

Open het batterijvak van het model en plaats 6x of 4x AA batterijen (afhankelijk van het model) in het model. Let op de juiste polariteit en sluit het batterijvak.

Open het batterijvak aan de onderkant van de afstandsbediening en plaats een 9V batterij. Ook hier kijken voor de juiste polariteit en sluit het batterijvak.

ES Instalación de las pilas en el modelo

Abra el compartimiento de la batería en el modelo y coloque pilas AA 6x o 4x (dependiendo del modelo) en el modelo. Preste atención a la polaridad correcta y cierre el compartimiento de la batería.

Abra el compartimiento de las pilas en la parte inferior del mando a distancia e instale una batería de 9V. También busque aquí por la polaridad correcta y cierre el compartimiento de la batería.

PL Instalacja baterii w modelu

Otwórz komorę baterii na model i umieść 6x lub 4x baterie AA (w zależności od modelu) w modelu. Należy zwrócić uwagę na polaryzację i zamknij komorę baterii.

Otwórz komorę baterii na spodzie pilota i zainstalować baterię 9V. Zobacz również tutaj biegunowość następnie zamknij komorę baterii.

IT Installazione delle batterie nel modello

Aprire il vano batteria sul modello e inserire batterie AA 6x o 4x (a seconda del modello) nel modello. Fare attenzione alla corretta polarità, quindi chiudere il vano batteria.

Aprire il vano batterie sul lato inferiore del telecomando e installare una batteria da 9V. Vedi anche qui per la corretta polarità, quindi chiudere il vano batteria.

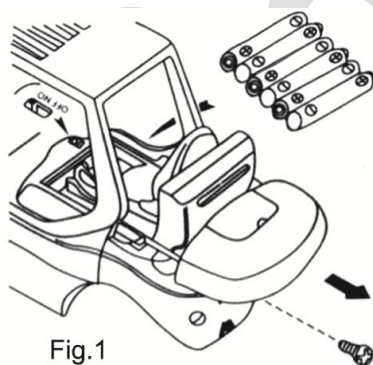


Fig.1



Place the battery with correct (+) and (-) polarity as shown.

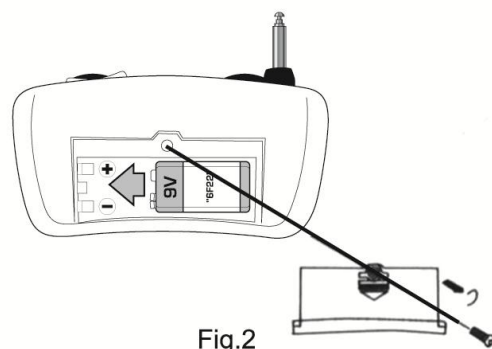


Fig.2

DE Inbetriebnahme und Funktion

Schalten Sie das Modell und die Fernbedienung ein. Das Modell hat folgende Funktionen: Vorwärts, rückwärts, rechts, links und die Gabel heben und senken. Falls das Modell nach links oder nach rechts fährt gleichen Sie dies mit der Trimmung unterhalb des Modells aus.

GB Commissioning and function

Turn on the model and the remote control. The model has the following functions: forward, backward, right, left and the fork lift and lower. If the model moves to the left or to the right to compensate for this by the trim below the model.

FR Mise en service et la fonction

Allumez le modèle et la télécommande. Le modèle a les fonctions suivantes: avant, arrière, droite,

gauche et le chariot élévateur à fourche et inférieure. Si le modèle se déplace vers la gauche ou vers la droite pour compenser en dessous de la garniture du modèle.

NL Nbedrijfstelling en functie

Zet het model en de afstandsbediening. Het model heeft de volgende functies: vooruit, achteruit, links, rechts en de vork lift en lager. Als het model naar links of naar rechts om dit te compenseren door de bekleding onder het model.

ES Puesta en marcha y funcionamiento

Encender el modelo y el mando a distancia. El modelo tiene las siguientes funciones: adelante, atrás, derecha, izquierda y el tenedor de elevación e inferior. Si el modelo se mueve a la izquierda o a la derecha para compensar esta por debajo de la moldura del modelo.

PL Uruchomienie i funkcja

Włącz modelu i pilota zdalnego sterowania. Model posiada następujące funkcje: do przodu, do tyłu, w prawo, lewo i podnośnikowych i dolną. Jeśli model przesuwa się w lewo lub w prawo, aby zrekompensować to poprzez wykończenia poniżej modelu.

IT Messa in servizio e la funzione

Accendere il modello e il telecomando. Il modello ha le seguenti funzioni: avanti, indietro, destra, sinistra e il carrello elevatore e inferiore. Se il modello si sposta verso sinistra o verso destra per compensare questa trim sotto il modello.

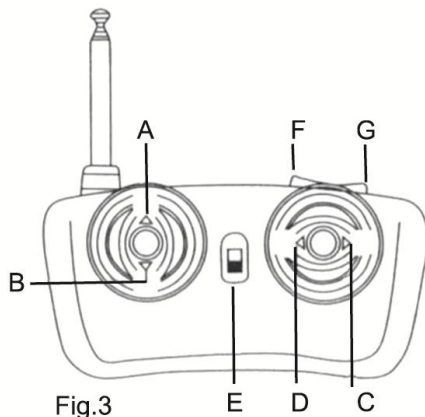


Fig.3

THE ACTIONS OF BUTTONS:

- A** Onward
- B** Backward
- C** Right turn
- D** Left turn
- E** Power
- F** UP
- G** Down

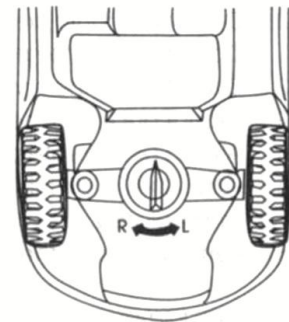


Fig.4

DE Warnhinweise

1. Suchen Sie sich eine freie und offene Fläche.
2. Sobald die Batterien leer werden, ist es möglich dass sich die Reichweite verkürzt.
3. Manipulieren oder demontieren Sie nicht an der Fernbedienung oder an dem Modell.
4. Nutzen Sie das Modell nur nicht im Regen oder unter starker Sonneneinstrahlung.
5. Lassen Sie das Modell und die Fernbedienung nicht aus großer Höhe fallen.
6. Schalten Sie nach jeder Nutzung das Modell und die Fernbedienung aus.
7. Achten Sie darauf, dass andere ferngesteuerte Modelle nicht in der Nähe sind, dies könnte Interferenzen verursachen.

GB Warninngs

1. Find yourself a free and open space.
2. Once the batteries are empty, it is possible that the range shortens.
3. Do not manipulate or disassemble the remote control or on the forklift.
4. Do not use the model in the rain or under strong sunlight.
5. Let the the model and the remote does not fall from a great height.
6. After each use turn off the model and the remote control.
7. Make sure that other remote-controlled models are not in the vicinity, this could cause interference.

FR Avertissements

1. Trouvez-vous un espace libre et ouvert.
2. Une fois que les piles sont vides, il est possible que les raccourcit gamme.
3. Manipuler ou démonter la télécommande ou sur le chariot élévateur.
4. Utiliser Le seul modèle sous la pluie ou sous un fort ensoleillement
5. Avoir le modèle et la télécommande ne tombe pas d'une grande hauteur.
6. Après chaque utilisation du modèle et de la télécommande.
7. Assurez-vous que d'autres télécommandés modèles ne sont pas dans le voisinage, ce qui pourrait provoquer des interférences.

NL Waarschuwingen

1. Zoek een vrije en open ruimte.
2. Zodra de batterijen leeg zijn, is het mogelijk dat het bereik verkort.
3. Manipuleren of demonteren van de afstandsbediening of op de heftruck.
4. Gebruik het model alleen in de regen of bij fel zonlicht
5. Laat het model en de afstandsbediening niet vallen van een grote hoogte.
6. Na ieder gebruik van het model en de afstandsbediening.
7. Zorg ervoor dat de andere op afstand bestuurbare modellen niet in de buurt zijn, kan dit storingen veroorzaken.

ES Advertencias

1. Búscate un espacio libre y abierto.
2. Una vez que las pilas están descargadas, es posible que se acorta el rango.
3. Manipular o desmonte el mando a distancia o en el montacargas.
4. Usar el único modelo en la lluvia o bajo la luz solar intensa
5. Haga que el modelo y la distancia no caer de una gran altura.
6. Después de cada uso del modelo y el mando a distancia.
7. Asegúrese de que otros modelos de control remoto no están en la vecindad, esto podría causar interferencias.

PL Ostrzeżenia

1. Znajdź sobie wolnego i otwartego miejsca.
2. Gdy baterie są wyczerpane, możliwe jest, że skraca zasięg.
3. Manipulować lub demontować pilota zdalnego sterowania lub na wózek widłowy.
4. Użyj model tylko w deszczu lub przy silnym świetle słonecznym
5. Mieć model i pilot nie spaść z dużej wysokości.
6. Po każdym użyciu modelu i pilota zdalnego sterowania.
7. Upewnij się, że inne zdalnie sterowane modele nie są w pobliżu, to może powodować zakłócenia.

IT Avvertenze

1. Vi troverete uno spazio libero e aperto.
2. Una volta che le batterie sono scariche, è possibile che si accorcia gamma.
3. Manipolare o smontare il telecomando o sul carrello elevatore.
4. Usa l'unico modello sotto la pioggia o sotto la luce diretta del sol
5. Avere il modello e il telecomando non cadere da una grande altezza.
6. Dopo ogni utilizzo del modello e del telecomando.
7. Assicurarsi che altri modelli radiocomandati non sono nelle vicinanze, questo potrebbe causare interferenze.

DE Vorsichtsmaßnahmen

- Das Produkt ist nicht geeignet für Kinder unter 8 Jahren.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Entfernen Sie leere Batterien umgehend aus dem Modell und aus der Fernbedienung.
- Nutzen Sie nur Batterien des gleichen Typs.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.

GB Precautions

- This product is not recommended for children under 8 years.
- Non-rechargeable batteries may not be charged.
- Remove dead batteries immediately from the model and from the remote control.
- Use only batteries of the same type.
- Do not short circuit batteries.

FR Précautions à prendre

- Ce produit n'est pas recommandé pour les enfants de moins de 8 ans.
- Les piles non rechargeables ne peuvent pas être facturés.
- Retirez immédiatement les piles mortes du modèle et de la télécommande.
- Utilisez uniquement une batterie du même type.
- Ne pas court-circuiter les piles.

NL Voorzorgsmaatregelen

- Dit product wordt niet aanbevolen voor kinderen onder de 8 jaar.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Onmiddellijk Verwijder lege batterijen uit het model en van de afstandsbediening.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type.
- Veroorzaak geen kortsluiting batterijen.

ES Precauciones

- Este producto no está recomendado para niños menores de 8 años.
- Las pilas no recargables no se puede cargar.
- Retire las pilas agotadas inmediatamente a partir del modelo y del mando a distancia.
- Utilice sólo baterías del mismo tipo.
- ¿Es baterías del circuito no cortas.

PL Środki ostrożności

- Produkt nie jest zalecany dla dzieci poniżej 8 lat.
- Non-akumulatory nie mogą być pobierane.
- Bezzwłocznie wyjąć wyczerpane baterie z modelu i od pilota.
- Należy używać jedynie baterii tego samego typu.
- Nie należy zwierać baterii elektronicznych.

IT Precauzioni

- Questo prodotto non è raccomandato per i bambini sotto gli 8 anni.
- Le batterie non ricaricabili non possono essere imputati.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche dal modello e dal telecomando.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo.
- Sei circuito delle batterie non brevi.